# LE TRAIT

- BULLETIN MUNICIPAL -

NUMERO 199 - DÉCEMBRE 2023

## HALTE SAINT-ÉLOI

## QUAND LE PATRIMOINE RENCONTRE L'AVENIR

### - ÉVÉNEMENT -

**LE MARCHÉ DE NOËL EST DE RETOUR**

### - SANTÉ -

**LA MAISON DE SANTÉ SIMONE VEIL**

### - COMMERCES -

**LES COMMERÇANTS SE MOBILISENT AUSSI POUR L'ENVIRONNEMENT**

www.letrait.fr

# - SOMMAIRE -


04-09 Retour en images

10-11 Actualités

12-13 Événement

14 Santé

15 Séniors

16 Vie sociale

17 Enfance / Petite enfance

18-19 Loisirs / culture

20-21 Environnement

22-23 Travaux

24 Ils/elles font Le Trait

25 Commerces

26-27 Vie associative

28-29 Agenda

30 Tribunes

31 -tat-civil





**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**
Patrick CALLAIS

**COORDINATION** Service communication

**PHOTOS**
Service communication, Shutterstock,
Freepik, Anthony Ghnassia (V. Damidot p.19)

**RÉALISATION GRAPHIQUE** Studio911
Imprimerie IC4 - 3 000 exemplaires



**NOUS CONTACTER**
Ville du Trait - Service communication
Place du 11 Novembre BP 1 – 76580 Le Trait

02 35 05 93 70 02 35 37 42 88
communication@letrait.fr
www.letrait.fr
www.facebook.com/villeletrait
www.instagram.com/villedutrait

"

Téléthon,
Marché de Noël
et Noël solidaire
sont les rendez-vous
importants avant les fêtes
de cette fin d'année.

"

Chères Traitonnes, chers Traitons,

Nous sommes au cœur du mois de décembre, mois festif qui vient conclure cette année 2023. Téléthon, Marché de Noël et Noël solidaire sont les rendez-vous importants avant les fêtes de cette fin d'année.
Lors du Salon des Maires, le 21 novembre dernier, la Ville a été labellisée "Ville Prudente", niveau 2 sur 5, récompensant les actions menées et à venir en faveur de la mobilité sûre. Aménagements, actions de sensibilisation, formation ont pour but de réduire les accidents et améliorer la qualité de vie. Nous étions présents également au colloque mondial "Villes Amies Des Ainés", soutenu par l'Organisation Mondiale de la Santé. La Ville s'est engagée dans une démarche de labellisation et vient d'obtenir un fond d'appui à destination des territoires innovants séniors qui va nous permettre d'accélérer les conditions du "mieux vieillir" dans la commune.
Côté travaux, l'aménagement de la zone industrielle est terminé et a modifié positivement son attrait. En centre-ville, les réhabilitations énergétiques des immeubles Habitat76 et de la Résidence René Biville avancent à grands pas. La démolition des immeubles Worms est en cours et laissera place à de nouveaux habitats plus modernes et plus en adéquation avec la demande.
Le chantier de la Halte Saint-Éloi a également démarré fin octobre. Ce lieu à l'histoire riche cher aux Traitons accueillera d'un côté, la Micro-Folie et de l'autre, un espace d'exposition. Le tout autour d'un hall d'entrée central rappelant l'histoire de notre cité.

Le projet de reconstruction du Collège se met en place progressivement. Les acteurs mobilisés sont le Département, la Métropole, les services de la Préfecture et bien entendu la Ville du Trait. Nous devrions avoir la capacité de parler plus concrètement de la démarche au premier semestre de l'année 2024.
Cette année, le mandat de fin d'année pour les personnes âgées s'est transformé en bons d'achat à faire valoir auprès des commerçants locaux participants à l'opération. Une nouvelle action favorisant la consommation locale et l'accompagnement du tissu commercial de notre ville.
À l'approche des fêtes de fin d'année, je vous souhaite d'agréables moments partagés en famille ou entre amis.

Très cordialement,

Patrick CALLAIS
Maire du Trait

## SE SOUVENIR DE LA "LIBÉ"

Comme chaque année le 31 août, la place Pestel a accueilli élus, forces de l'ordre, associations dont Overlord. Céline Brulin, sénatrice de Seine-Maritime a rendu hommage aux Résistants ainsi qu'à Roland Paris, ancien Maire du Trait récemment disparu.

## LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

La balade de cette année a rassemblé une vingtaine de participants. Le parcours leur a fait explorer le patrimoine vivant de la Ville au gré des anecdotes : son histoire, ses bâtiments et leur architecture, son environnement naturel… Tout en découvrant les affiches en réalité augmentée de l'exposition Faune et en répondant aux questions du livret d'accompagnement.

Ont également été évoqués les aménagements de la commune en faveur de la transition écologique, réalisés et à venir : panneaux photovoltaïques sur le toit du futur espace Flaubert, hôtels à insectes...

Après un parcours un peu raccourci en raison de la météo, les promeneurs ont pu profiter d'un moment convivial à l'Hydre en Scène, où ils ont découvert la Micro-Folie, musée numérique du Trait.

**PRÉSENTATION DE LA SAISON** Pour la première fois cette année, l'intégralité de la programmation culturelle, de septembre 2023 à juin 2024, a été présentée au public.

**DÉBUT DE SAISON RICHE À L'HYDRE EN SCÈNE** La salle de spectacle du Trait reste fidèle à ses missions premières : faire découvrir au public une grande diversité de représentations et événements, avec entre autres des artistes "Made in Normandie".
Expositions, poésie, spectacles jeunesse, théâtre, et bien sûr concerts ont jalonné la programmation culturelle depuis l'ouverture de saison en septembre.
Sans oublier les artistes de la P'tite Scène, choisis par le public traiton au printemps dernier..

**LADISLAVA** Le spectacle d'ouverture de saison nous a fait voyager dans l'histoire de la musique tzigane.

**CHA BAD ART** Le pop art de Charlotte Costil a mis des couleurs chatoyantes dans l'entrée de l'Hydre en Scène !

**LE POÉTOBUS** Des mots, des rimes, des poèmes sont venues habiller la Ville pour le Festival Terres de Paroles.

**BOOKIWI** Pour ce spectacle estampillé P'tite Scène, les tout-petits ont été captivés par ces drôles de personnages bleus.

**LA MONTAGNE AUX CENT CHOIX** Guillaume Alix, un conteur indécis pour clore le Festival du conte de Fresquiennes & Caux.

**BRAV** Temps fort de la programmation, le rappeur havrais a su séduire un public parfois novice en musique urbaine (voir p. 18).

**AMBRE BRUNE** Première partie "Made in Normandie" du rappeur Brav, ce groupe chaleureux a fait bouger le public.

**WILLIAM GARCIN** Le photographe traiton a partagé sa passion pour le monde de la musique lors son exposition "P'tite Scène."

**CONCOURS DE DIAPORAMA** 70 passionnés de photographie y ont assisté et ont voté pour leur diaporama préféré.

**UNE SEMAINE BLEUE ACTIVE !** Réunions d'information, cuisine, activité physique, projection de film, repas festif... plus de cent personnes ont participé à cette semaine d'événements essentiellement destinés aux séniors.

L'animation-phare a été sans conteste "De la terre à l'assiette" en partenariat avec l'AJOT : une cueillette de légumes aux jardins ouvriers, cuisinés le lendemain et dégustés autour d'un repas qui a rassemblé toutes les générations.

Le jour suivant, la Ville a obtenu une 2ème place au concours du meilleur pâtissier !

**OCTOBRE, LE MOIS EN ROSE** Quelle mobilisation des Traitons pour cette nouvelle édition d'Octobre Rose ! Ce mois de sensibilisation au dépistage du cancer du sein a été émaillé d'animations qui ont rassemblé de nombreux participants.

Dès le mois d'août, les habitants se sont attelés à la fabrication et la customisation d'une centaine de pochettes roses qui ont été offertes à l'Institut Curie pour égayer le quotidien des patientes.

Le 19 octobre, la Journée rose a rassemblé une soixantaine de personnes à la résidence Biville. Cette journée d'animation, de sensibilisation et de bonne humeur s'est conclue par un déjeuner qui a fait le plein !

Le temps fort de ce mois était cette année encore la 3ème Marche Rose le 21 octobre. Après un échange avec le Dr Benhammouda de l'association Emma, environ 80 personnes ont bravé la pluie avec enthousiasme. Plus de 950 € ont été récoltés au profit de la lutte contre le cancer, soit le double de l'an dernier !

**ILS ONT LA PÊCHE, NOS SÉNIORS !** Ils étaient une quinzaine à participer à l'opération "Séniors, gardez la pêche", organisée par la Mutualité Française Normandie, le CLIC Seine-Austreberthe et le Centre Social La Zertelle. Le programme était riche, avec 9 rencontres de fin septembre à fin novembre : un véritable parcours santé composé de différentes rencontres conviviales alliant théorie et pratique.
En étant présents à chaque atelier, les participants ont fait preuve de beaucoup de motivation ! Au programme : randonnée-balade contée, ateliers de prévention des maladies cardio-vasculaires et de préservation du dos et conseils diététiques avec mise en application lors d'un atelier cuisine.
Tout ce parcours a été conclu par un déjeuner convivial.

**HALLOWEEN AU CENTRE SOCIAL** Plus d'une centaine de Traitons sont venus au Centre Social pour ce premier Halloween !
Entièrement organisé par les Traitons en Action, l'après-midi était truffé d'activités : stand maquillage, histoires à ne pas dormir, chasse au trésor…
Sans oublier le goûter du sorcier et la dégustation de la soupe préparée par Cath la sorcière et servie par la fée Clic Clac !

**NOUVELLE ÉTAPE POUR LE PROJET "COLLÈGE"** Patrick Callais, Maire, et Marie Le Cousin, Adjointe en charge de l'Enfance et de la Jeunesse, ont accueilli une réunion de présentation de l'étude de faisabilité du prochain collège Commandant Charcot.
Le choix du lieu était notamment au cœur des débats. Suivez l'actualité de la Ville du Trait dans les mois à venir pour suivre l'avancée du projet.

*Etaient également présents Chantal Cottereau, Vice Présidente du Conseil départemental en charge des Collèges et de la Réussite éducative, Pierrette Canu, Conseillère départementale, Hakim Gibert, Principal du Collège, Astrid Lamotte, Maire de Sainte-Marguerite-sur-Duclair, les élus de la Ville de Yainville, Marie-Dominique Fouchault, Directrice du Pôle de proximité Austreberthe-Cailly, les services du Département et de la Métropole.*

**REMISE DES PRIX DU CONCOURS DES MAISONS FLEURIES** Amateurs passionnés, les jardiniers traitons ont répondu présents pour cette remise de diplômes récompensant les plus beaux jardins et balcons fleuris de la ville.
Ces fiers représentants de la tradition des cités-jardins ont aussi cultivé leur fibre écolo ! Compostage, zéro phyto, permaculture étaient particulièrement attendus par le jury composé d'élus, d'habitants et de représentants de l'AJOT, association des Jardins Ouvriers, organisatrice du concours.

**S'INFORMER SUR LES RESPONSABILITÉS DE SON ASSOCIATION** Le 14 novembre, la MAIF est intervenue auprès d'une dizaine d'associations traitonnes à la salle Fernand Bodelle. L'objectif : accompagner et informer leurs membres sur leurs responsabilités associatives et leurs obligations en matière d'assurance.

**EN NOVEMBRE AUTOUR DU MONUMENT AUX MORTS** Pour la deuxième année consécutive, les professeurs d'histoire-géographie du Collège Charcot ont fait découvrir à leurs élèves de 3èmes une pièce exceptionnelle du patrimoine de leur ville, le Monument aux Morts. L'édifice, sis sur la place du 11-Novembre fait parti des Monuments historiques depuis plus d'un an. Le Maire les a reçus à l'Hôtel de Ville, là où l'esquisse originale du sculpteur Ringot est exposée.

Le 11 novembre, élus, forces de l'ordre, associations et habitants se sont donné rendez-vous au pied du Monument. 105 ans après l'Armistice, la guerre fait rage sur notre continent et ailleurs dans le monde. Tous et toutes se sont recueillis au son de la Marseillaise interprétée par la Musique des Sapeurs Pompiers en mémoire aux soldats tombés hier et en 2023.
C'était également l'occasion de commémorer le centenaire de la Flamme du Soldat inconnu.

# LA CAISSE AUXILIAIRE FÊTE SES 70 ANS EN 2024

**EN 1954, RAYMOND BRÉTÉCHÉ ALORS MAIRE DU TRAIT CRÉÉE UNE ASSOCIATION POUVANT PRÊTER AUX LOCATAIRES TRAITONS ET LEUR PERMETTRE D'ACCÉDER À LA PROPRIÉTÉ : LA CAISSE AUXILIAIRE D'AIDE À LA CONSTRUCTION DE LA VILLE DU TRAIT.**

En 70 ans, environ 1200 familles ont bénéficié d'un tel prêt. Aujourd'hui, la Caisse étend son offre et propose des prêts pour la rénovation énergétique, les travaux d'extérieur ou les agrandissements.

Afin de marquer cet âge vénérable, l'association organise un déjeuner dansant le 4 février prochain à la salle Maupassant. Un moment festif mais aussi solidaire puisque des dons seront remis aux Restos du Coeur ainsi qu'à l'association Solidarité traitonne.

Inscriptions et modalités par téléphone au 02 35 37 42 74 ou par mail à caisseauxiliaire@orange.fr

# VITE, JE PARTICIPE !

**LA MÉTROPOLE ROUEN NORMANDIE VOUS INVITE À DONNER VOTRE AVIS SUR SA FUTURE CHARTE DE LA PARTICIPATION CITOYENNE.**

Être acteur de son territoire, c'est possible. Vous avez jusqu'au 17 décembre pour remplir le questionnaire proposé par la Métropole. C'est très rapide et votre avis est primordial pour construire la démocratie participative et locale. Plus d'informations sur le site https://jeparticipe.metropole-rouen-normandie.fr/

# RAMASSAGE DES DÉCHETS

**JOURS DE RAMASSAGE MODIFIÉS**

**Ordures ménagères**

Le ramassage se déroulera le mardi 26 décembre au lieu du lundi 25 décembre.

**Papiers et emballages**

Le ramassage se déroulera le vendredi 29 décembre au lieu du jeudi 28 décembre.

# AMIANTE : ATTENTION DANGER !

**LES DÉCHETS D'AMIANTE SONT STRICTEMENT INTERDITS EN DÉCHETTERIE. LES APPORTER EN DÉCHETTERIE SEULS OU EN MÉLANGE AVEC D'AUTRES DÉCHETS PRÉSENTE DES RISQUES IMPORTANTS POUR VOTRE SANTÉ ET CELLE DES AGENTS DE LA MÉTROPOLE.**

On trouve encore de l'amiante dans d'anciens matériaux de construction comme les isolants, des tuyaux d'évacuation, les tôles ondulées servant de toiture pour un garage par exemple. En vieillissant, la matière devient friable, se casse et libère des fibres microscopiques qui restent dans l'air ambiant.

Pour savoir comment reconnaître les déchets amiantés et les évacuer en toute sécurité, rendez-vous à cette adresse : www.metropole-rouen-normandie.fr/evacuation-de-lamiante

# COVOITUREZ !

**LA MÉTROPOLE ROUEN NORMANDIE A CONFIÉ DEPUIS LE 1ER OCTOBRE 2023 À UN NOUVEL OPÉRATEUR SON SERVICE DE COVOITURAGE, DÉTENU JUSQU'ALORS PAR KLAXIT.**

BlaBlaCar Daily prend la suite du dispositif pour les 3 prochaines années et c'est désormais sur cette application que les utilisateurs pourront réaliser leurs prochains covoiturages du quotidien.

La migration des comptes utilisateurs et de leurs abonnements vers cette nouvelle application doit se faire dans les meilleurs délais pour continuer de bénéficier des avantages déployés par la Métropole et son opérateur.

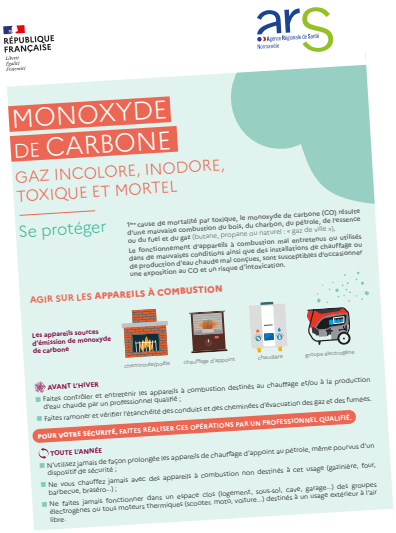
- Conducteurs, vos covoiturages seront toujours rémunérés. Economisez jusqu'à 150€/mois en covoiturant sur BlaBlaCar Daily
- Passagers, vous continuerez de covoiturer gratuitement. La Métropole Rouen Normandie et BlaBlaCar Daily subventionnent vos trajets.

# ATTENTION AU MONOXYDE DE CARBONE !

**ADOPTEZ LES GESTES SIMPLES DE PRÉVENTION POUR ÉVITER L'INTOXICATION...**

Afin de renforcer la lutte contre les intoxications par le monoxyde de carbone, l'ARS Normandie lance sa campagne de communication qui vise à rappeler les principaux gestes de prévention. Le monoxyde de carbone est un gaz indétectable par nos sens car il est inodore, incolore et non irritant, mais peut être mortel dès lors que sa concentration devient excessive dans l'air ambiant.

Pour savoir comment éviter les intoxications, en repérer les signes et connaître la conduite à tenir, rendez-vous sur www.normandie.ars.sante.fr/monoxyde-de-carbone-7


RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Liberté Égalité Fraternité

ars Agence Régionale de Santé Normandie

MONOXYDE DE CARBONE
GAZ INCOLORE, INODORE, TOXIQUE ET MORTEL

Se protéger

1re cause de mortalité par toxique, le monoxyde de carbone (CO) résulte d'une mauvaise combustion du bois, du charbon, du pétrole, de l'essence ou du fuel et du gaz (butane, propane ou naturel : « gaz de ville »).
Le fonctionnement d'appareils à combustion mal entretenus ou utilisés dans de mauvaises conditions ainsi que des installations de chauffage ou de production d'eau chaude mal conçues, sont susceptibles d'occasionner une exposition au CO et un risque d'intoxication.

AGIR SUR LES APPAREILS À COMBUSTION

Les appareils sources d'émission de monoxyde de carbone

cheminée/poêle — chauffage d'appoint — chaudière — groupe électrogène

AVANT L'HIVER
- Faites contrôler et entretenir les appareils à combustion destinés au chauffage et/ou à la production d'eau chaude par un professionnel Qualifié ;
- Faites ramoner et vérifier l'étanchéité des conduits et des cheminées d'évacuation des gaz et des fumées.

POUR VOTRE SÉCURITÉ, FAITES RÉALISER CES OPÉRATIONS PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ.

TOUTE L'ANNÉE
- N'Utilisez jamais de façon prolongée les appareils de chauffage d'appoint au pétrole, même pourvus d'un dispositif de sécurité ;
- Ne vous chauffez jamais avec des appareils à combustion non destinés à cet usage (gazinière, four, barbecue, brasero…) ;
- Ne faites jamais fonctionner dans un espace clos (logement, sous-sol, cave, garage…) des groupes électrogènes ou tous moteurs thermiques (scooter, moto, voiture…) destinés à un usage extérieur à l'air libre.

# ENTRETIEN DES CONCESSIONS

**À L'APPROCHE DE LA TOUSSAINT, LA VILLE DU TRAIT A ENTREPRIS UN GRAND NETTOYAGE PERMETTANT À TOUS ET TOUTES DE POUVOIR SE RECUEILLIR AUPRÈS DE LEURS DÉFUNTS.**

Allées et accès ont ainsi été entretenus conformément aux engagements "Zéro Phyto" de la Ville et les obligations légales en vigueur. Toutefois, il est important de rappeler que l'entretien des concessions elles-mêmes ainsi que leurs abords (appelés aussi "inter-tombes") est à la charge du concessionnaire lui-même.

Pour plus d'informations et consulter le règlement intérieur, rendez-vous sur notre site internet.

# LE PÈRE NOËL ARRIVE EN VILLE

**LE 10 DÉCEMBRE PROCHAIN, LE MARCHÉ DE NOËL REVIENT SUR LA PLACE DE LA LIBÉRATION. AU PROGRAMME, DES ANIMATIONS, DE LA GOURMANDISE, DE L'ARTISANAT ET LA VENUE DU MEILLEUR AMI DES ENFANTS SAGES.**

## OFFREZ DE L'ARTISANAT POUR NOËL

Le réveillon approche et vous cherchez des idées originales pour garnir le dessous du sapin ? Le Marché de Noël est l'endroit idéal pour réaliser vos emplettes en famille. Comme chaque année, les artisans se donnent rendez-vous salle Perret pour vous proposer leurs plus belles sélections de produits.

## UNE FERME POUR S'ÉMERVEILLER

Poules, lapins et chèvres seront également de la fête durant ce marché de Noël. Quoi de plus attendrissant que nos bambins ouvrant de grands yeux devant ces bêtes à plumes et à poils ?

## DES ANIMATIONS POUR TOUS LES GOÛTS

Dans la salle Léo Lagrange, les enfants pourront s'amuser dans les structures gonflables installées pour l'occasion. Les plus grands feront un bond dans le temps grâce aux jeux d'arcade.

Mais jouer, ça creuse ! Cela tombe bien ! Gaufres, chocolat chaud et bonbons seront de la partie et réveilleront les papilles gustatives des plus gourmands d'entre nous.

**LE PÈRE NOËL ATTEND TA LISTE DE CADEAUX... DU 1ER AU 19 DÉCEMBRE 2023**

**Prépare ta lettre.**

**Mets-la sous enveloppe non timbrée** adressée à :
Père Noël 1, rue Ciel étoilé - Laponie en y inscrivant au dos tes nom, prénom et adresse

**Dépose-la dans la boîte du Père Noël** jusqu'au 19/12
Place du 11 Novembre, Parvis de l'Hôtel de Ville

**LEVÉE DU COURRIER MARDI 19 DÉCEMBRE À 17H**

**LE PÈRE NOËL T'ATTEND POUR LA PHOTO AU MARCHÉ DE NOËL**

# SALON BIEN ICI

## au Trait, Yainville et alentours.

## UNE MATINÉE POUR DÉCOUVRIR LES ENTREPRISES DU TERRITOIRE

**PARCE QUE NOTRE TERRITOIRE REGORGE DE RICHESSES ET QUE CEUX QUI Y HABITENT, Y TRAVAILLENT, Y ENTREPRENNENT ET Y CONSOMMENT ONT DE L'ÉNERGIE ET DES IDÉES À REVENDRE, CE SALON EST FAIT POUR VOUS !**

Ici, vous découvrirez les acteurs qui font bouger le territoire. Au menu, des conférences sur la formation et la cybersécurité, une trentaine d'exposants, entreprises, centres de formation ou d'aide à l'emploi, collectivités,... un escape game animé par l'UIMM et de la réalité virtuelle.

**INDUSTRIE, BÂTIMENT, METIERS DE BOUCHE, CHIMIE, SECURITE, ...**

Vous souhaitez en apprendre plus sur ces secteurs d'activités implantés sur le territoire ? Vous former à un métier qui recrute ici ? Leurs professionnels seront là pour vous conseiller et vous orienter.

**JEUDI 18 JANVIER 2024**
**DE 9H À 12H**

**Salle Léo Lagrange**
Rue François Arago 76580 Le Trait

**Découvrez les participants au Salon 2024 sur**
**WWW.LETRAIT.FR**

**ENTRÉE GRATUITE**

# VERS UN MEILLEUR PARCOURS DE SANTÉ

**DES ACTIONS SONT MISES EN PLACE SUR LE TERRITOIRE POUR AMÉLIORER L'OFFRE DE SANTÉ AUX HABITANTS. CLS, CPTS, PLSA... QU'Y A-T-IL DERRIÈRE CES SIGLES ?**

## LE CONTRAT LOCAL DE SANTÉ (CLS)

Signé le 3 juillet dernier entre la Métropole, l'ARS (Agence Régionale de Santé) et la CPAM (Caisse Primaire d'Assurance Maladie), notre CLS a pour objectif de réduire les inégalités sociales, territoriales et environnementales de santé sur le territoire.

Suite au diagnostic effectué en 2022, les actions mises en œuvre permettront de mieux coordonner la prise en charge de la population, tant au niveau médical que médico-social. Pour les habitants, les effets de ces actions se feront sentir progressivement, sur un moyen terme.

## LA COMMUNAUTÉ PROFESSIONNELLE DE SANTÉ (CPTS) SEINE-AUSTREBERTHE

Cette CPTS est une émanation naturelle du groupe d'échange de pratiques existant entre les professionnels de santé du Trait, de Barentin et de Pavilly, l'un des plus importants de l'ancienne Haute-Normandie. Son objectif premier est l'amélioration de la prise en charge médico-sociale des habitants des villes concernées.

Même si l'élaboration du projet est en cours, des mesures concrètes sont déjà mises en place, comme des gardes régulières à l'Hôpital de Barentin, permettant de maintenir une permanence de soins sur le secteur.

## LA MAISON DE SANTÉ DEVIENT UN "PÔLE LOCAL DE SOINS AMBULATOIRES" (PLSA)

Un PLSA permet à des professionnels de santé partageant un projet commun d'avoir un exercice regroupé et coordonné. Basé au Trait, il regroupe notre commune, Yainville et Jumièges, et s'inscrit dans la CPTS Seine-Austreberthe.

### LES PRATICIENS

# UN MENU OLYMPIQUE AU REPAS DES ANCIENS

**VOUS AUREZ 65 ANS OU PLUS LE 2 MARS 2024, DATE DU REPAS DES ANCIENS ? PARTICIPEZ À CET ÉVÉNEMENT CONVIVIAL AUX COULEURS DE L'OLYMPISME.**

Alors que les Jeux Olympiques d'été 2024 auront lieu à Paris, le CCAS du Trait propose aux aînés de prendre part au repas des anciens aux couleurs de cet événement sportif. Il n'est pas nécessaire d'être un athlète pour être admis, juste être habitant du Trait et avoir 65 printemps ou plus !

Pour s'inscrire, rien de plus simple. Il suffit de vous rendre à la salle Perret, muni de votre carte d'identité et d'un justificatif de domicile le jeudi 11 ou le mardi 16 janvier entre 14h et 16h30. Attention ! Aucune inscription ne sera acceptée après ces dates.

Pour plus d'informations, contactez le CCAS au 02 35 37 49 53.

# LE TRAIT, AMIE DES AÎNÉS

**NOUS VOUS EN PARLIONS DANS LE DERNIER NUMÉRO : APRÈS AVOIR ADHÉRÉ AU RÉSEAU FRANCOPHONE DES VILLES AMIES DES AINÉS (VADA) ET BÉNÉFICIÉ DE LA BOURSE DU FONDS D'APPUI POUR DES TERRITOIRES INNOVANTS SÉNIORS, LA COLLECTIVITÉ S'ENGAGE DANS LA DÉMARCHE VADA INITIÉE PAR L'OMS.**

L'objectif de cette adhésion vise à valoriser l'investissement de la collectivité dans ses actions en faveur des séniors et d'échanger avec les villes adhérentes, de partager les expériences, de s'inspirer de modèles innovants en France et à l'étranger.

Cet engagement permet ainsi d'aller plus loin et de mettre en place de nouvelles actions afin de permettre aux séniors traitons de toujours mieux vivre au Trait.

## DES BONS D'ACHAT POUR UN BON NOËL

Cette année, la Ville du Trait offre aux séniors du pouvoir d'achat pour profiter d'un Noël festif.

Grâce à des bons d'achat valables dans leurs commerces traitons, les séniors (sous conditions de ressources) font vivre leur centre-ville et soutiennent l'économie locale.

**21 commerçants ont choisi de s'associer à cette opération :**

Boucherie et épicerie Turksoy
Au Fournil du Trait
Au Vieux Trait
Coccimarket Traitdis
Poissonnerie Villard
Cours des Halles
Coquetterie Canine
Diffus'Hair
Espace Coiffure
Instinc'tif
Parenthèse
Véronique Coiffure
Gouttâ Goutte
Au Chèvrefeuille
Fleurs & Nature
Girly Angy
Le Jean Bart
Pizza King
Optic 2000
Pharmacie NGuyen
Pharmacie Zolli

# POUR NOËL, SOYONS SOLIDAIRES !

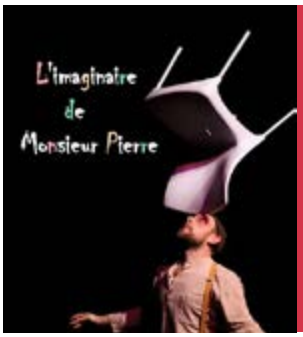
**DEPUIS NOVEMBRE, LE CCAS DU TRAIT ET LE CENTRE SOCIAL LA ZERTELLE VOUS INVITENT À VENIR PRÉPARER ENSEMBLE UN NOËL FESTIF ET SOLIDAIRE. MAIS NE TARDEZ PAS, IL NE RESTE QUE TROIS ATELIERS EN DÉCEMBRE.**

Quel est le principe du Noël Solidaire ? Participez à un atelier de création et d'activités manuelles et fabriquez un cadeau pour un autre participant. Vous n'êtes pas manuel ? Vous n'avez pas d'idée ? Ne vous inquiétez pas ! Les animateurs vous aideront et vous guideront quels que soient vos connaissances, votre âge ou votre expérience en la matière. Tout ce qu'il est nécessaire de posséder, c'est de la bonne humeur et un peu d'esprit de Noël !

Le 16 décembre, aura lieu l'échange de cadeaux lors d'un événement exceptionnel réservé exclusivement aux participants des ateliers. Un spectacle leur sera offert (voir encadré rouge ci-dessous).

**Ateliers** les mercredi 6, jeudi 7 et mercredi 13 décembre au Centre social La Zertelle

**Renseignements et inscriptions :** CCAS au 02 35 37 49 53 - Centre social la Zertelle au 02 35 37 56 28 - Guichet Unique au 02 35 05 93 70




**"L'IMAGINAIRE DE MONSIEUR PIERRE" COMPAGNIE LES BARJES**

Une chaise, une valise, un gramophone, quelques balles, et un paquet d'histoires dans la tête... Monsieur Pierre vous entraîne dans son monde poétique, drôle et fantastique. Mr Pierre joue à devenir équilibriste, jongleur, musicien, poète et chef d'orchestre... .

Spectacle réservé aux personnes participants aux ateliers "Noël Solidaire" (voir conditions ci-dessus)

# TÉLÉTHON : LES ASSOCIATIONS MOBILISÉES

**AU MOMENT D'IMPRIMER CE BULLETIN, ONT LIEU DANS TOUTE LA VILLE LES ANIMATIONS DU TÉLÉTHON COORDONNÉES CETTE ANNÉE PAR LE CLUB CYCLO DU TRAIT. SOIRÉE DANSANTE, SPORT, VENTE D'OBJETS, LAVOTHON... TOUTES LES RECETTES SONT AU PROFIT DE L'ORGANISATION CARITATIVE. BIEN ENTENDU, LES PROMESSES DE DONS RESTENT POSSIBLES AU 3637 !**

*Partenaires :*

*Centre d'Activité Familiale, Restos du Cœur, Association des Jardins Ouvriers du Trait, Gymnastique le Trait, Les Intrait'pides, Club Cyclo, Amicale des sapeurs-pompiers du Trait, Club Photo du Trait.*

# DES CANDIDATS AU TOP POUR LE CME

**TOUS LES DEUX ANS, LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS EST RENOUVELÉ. EN NOVEMBRE, 17 ÉLÈVES DES ÉCOLES MAUPASSANT ET CURIE ONT AINSI MENÉ LEURS CAMPAGNES POUR CONVAINCRE LEURS ÉLECTEURS.**

Pour cette nouvelle mandature, deux thématiques ont été proposées aux candidats : "Petits et grands, faisons des choses ensemble" et "Les écrans, c'est marrant mais pas tout le temps". Deux sujets qui ont particulièrement inspiré nos jeunes prétendants aux postes d'élus. Idées d'activités avec les plus anciens, d'actions pour les aider à utiliser les nouvelles technologies, d'échanges pour apprendre les uns des autres... sont quelques-unes des propositions faites pour le premier thème. Quand aux écrans, ils sont nombreux à vouloir faciliter les activités en extérieur sans pour autant oublier les aspects positifs du numérique, notamment pour leurs recherches scolaires.

**ÉCOLE CURIE >**

ANNA GUINGANT

SOAN AMIOT

BRAHIM OULACHIR

RAFIK KHELALI

TYMEO PETEL

**ÉCOLE MAUPASSANT v**

LIA DA COSTA

SOUDJOUD KHELALI

LYNTHY SCORDIA

TAHIRY CHERON

YOUSSEF OULACHIR

APOLLINE TORCHY

EMMA LOIZET

JULES BOS

LEÏNA IDRISS

LOUNA BILLAUX

MAÏWENN JEAN

PAUL COLLETER

A l'heure où nous imprimons ces pages, l'élection est en cours. Pour connaître les résultats du vote, rendez-vous sur notre site internet et notre page Facebook.

# NOËL CULTUREL POUR LES PRIMAIRES

**OUVRIR LES ENFANTS À LA CULTURE ET AU MONDE, C'EST AUSSI L'UNE DES MISSIONS DE L'HYDRE EN SCÈNE. CHAQUE ANNÉE, UN SPECTACLE ADAPTÉ À LEUR ÂGE LEUR EST PROPOSÉ GRATUITEMENT POUR S'AMUSER, S'EMOUVOIR ET DÉCOUVRIR AVEC LEUR CLASSE.**

## UN CONTE PARTICIPATIF POUR LES GRANDS...

Les élèves du CE1 au CM2 découvriront "Un crapaud presque charmant" de la compagnie Norkito, un conte musical et participatif. Cinq musiciens campent des artistes de cirque, jouent, chantent et racontent des histoires. Danser, cligner des yeux, faire des grimaces... Les jeunes spectateurs feront partie du spectacle !

## ... ET DE LA MUSIQUE PLEIN LES YEUX POUR LES PETITS

"Marcel ne fait rien" nous plonge dans l'univers joyeux des musalots qui nous ouvrent leur monde. Ce spectacle visuel et musical propose une entrée dans le récit, où chacun s'invente les images de ses premières histoires. De quoi faire pétiller les yeux mais aussi les oreilles des plus petits jusqu'au CP.

# BRAV A SÉDUIT TOUS LES PUBLICS

**TEMPS FORT DE LA SAISON CULTURELLE, LE RAPPEUR HAVRAIS BRAV A MARQUÉ L'ENTRÉE DE LA MUSIQUE URBAINE À L'HYDRE EN SCÈNE. DIFFUSION D'UN DOCUMENTAIRE, INITIATION À L'ÉCRITURE DE RAP, CONCERT... UNE BELLE RENCONTRE HUMAINE ET ARTISTIQUE !**

"*Il n'y a aucune limite dans l'univers musical. On peut être qui on veut quand on écrit*". Tel est le conseil de Brav aux jeunes qui ont participé à son atelier d'écriture.

Pendant les vacances d'automne, la salle Hydre en Scène a résonné de la musique et des mots du rappeur. Dès la 1ère semaine, les morceaux de l'artiste étaient diffusés dans la Micro-Folie, suscitant l'envie de participer au Renc'Arts "Onomatopées en carton", où les mots de l'artiste ont servi aux créations Pop Art des participants.

Le jour-même a été diffusé le documentaire de Brav, "Parachute", qui retrace les difficultés rencontrées après la signature avec son label, mais aussi le soutien de son public, qui a été son "Parachute". Le 3 novembre, des jeunes ont eu également la chance de découvrir l'écriture de textes, et ont ainsi produit quelques vers chers à leur cœur.

Un public intergénérationnel pour un artiste inclassable qui oscille entre musique française, pop et musique urbaine. Un bel artiste pour un beau moment de cohésion où jeunesse et séniors se sont retrouvés !

# CURIEUSE BIBLIOTHÈQUE

**GRATUITES ET CRÉATIVES, LES ANIMATIONS DE LA BIBLIOTHÈQUE GÉRARD PHILIPE PROMETTENT D'ÊTRE PASSIONNANTES POUR TOUS LES PUBLICS. TOUR D'HORIZON DES TEMPS FORTS DE CE DÉBUT D'ANNÉE.**

En janvier, l'événement à ne rater sous aucun prétexte, c'est bien sûr la "Nuit de la lecture" qui se tiendra le 20 avec en point d'orgue une soirée festive, gourmande et déguisée. Le 3 février, participez à une journée Jeux de société en famille et défiez-vous au cœur de la ludothèque. D'ailleurs, saviez-vous que vous pouviez emprunter des jeux à la Bibliothèque et jouer sur place ou chez vous ?

En mars, c'est le retour du coin des histoires le 6ème jour du mois : un rendez-vous des doudous le matin pour les bébés jusqu'à 2 ans et des contes d'hiver l'après-midi pour les plus de 3 ans.

Vous avez une belle plume ? Des histoires à raconter ? Participez au concours de nouvelles organisé par votre bibliothèque préférée. Le thème cette année est "L'enquête est dans le pré". Alors si vous vous sentez l'âme d'un auteur de polar, lancez-vous !

**Plus d'informations sur https://bibliotheque.letrait.fr**

# BIENTÔT L'APPEL À TALENTS

**COMÉDIENS, MUSICIENS, DANSEURS, PHOTOGRAPHES, PEINTRES... CANDIDATEZ POUR LA P'TITE SCÈNE 2024-2025 !**

**06/02 au 11/03**
**Dépôt des dossiers de candidature (talents et jury)**

**18/03**
**Constitution du jury physique**

**20/03**
**Présélection par le jury physique**

**25/03 au 12/04**
**Vote en ligne du public**

**Fin avril**
**Annonce des lauréats**

**PLUS D'INFOS À VENIR SUR WWW.LETRAIT.FR**

# UNE TÊTE D'AFFICHE QUI MAROUFLE

**EN FÉVRIER, VALÉRIE DAMIDOT VIENDRA AU TRAIT POUR UN SEULE-EN-SCÈNE QUI DÉMÉNAGE ! ELLE PASSE SA VIE EN REVUE, FAIT PARTICIPER LE SPECTATEUR ET LUI RÉSERVE DES SURPRISES !**

Après les avoir poncé, Valérie Damidot a décidé de monter sur les planches. L'animatrice télé s'exposera sur la scène de l'Hydre en février dans son tout premier " seule-en-scène ".

Souvent décapante, la pétillante humoriste fait entrer le public dans les coulisses de la télévision. Elle se fait émouvante lorsqu'elle évoque ses parents et ses souvenirs d'enfance, mais le rire n'est jamais loin. Petit conseil toutefois : n'arrivez pas en retard ! Elle pourrait vous le faire regretter.

**Valérie Damidot s'expose,** samedi 10 février à 20h30 – Tarif plein : 20 € - Tarif réduit : 12 € - Réservations au Guichet Unique au 02 35 05 93 70 et au www.letrait.fr

# ET LA GAGNANTE EST... "VAILLANTE" !

**EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE, ÉLÈVES DES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES ET GRAND PUBLIC ONT ÉTÉ SOLLICITÉS POUR CHOISIR LEUR FILM PRÉFÉRÉ PARMI UNE SÉLECTION DE QUATRE FILMS D'ANIMATION.**

Eh oui ! C'est donc le film "Vaillante" qui a remporté les suffrages du public. C'est l'histoire d'une petite fille dans le New-York des années 30 qui n'a qu'un seul rêve : devenir pompier comme son père des années auparavant. Mais elle devra se battre : contre ce même père pour qui le métier est bien trop dangereux pour une fille, mais aussi contre un vrai méchant qui terrorise la ville.

Un film à voir gratuitement en famille le mercredi 3 janvier à 15h à la salle Hydre en Scène. Inscriptions au Guichet Unique au 02 35 05 93 70 et au www.letrait.fr

# À L'ÉCOUTE DU MARAIS

**LE 26 SEPTEMBRE 2023, LE CONSERVATOIRE BOTANIQUE NATIONAL DE BAILLEUL A ORGANISÉ, EN PARTENARIAT AVEC LA MÉTROPOLE ROUEN NORMANDIE, UNE JOURNÉE TECHNIQUE AU MARAIS DU TRAIT.**

Des représentants de la Métropole, de la commune du Trait, du Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine Normande, de la DREAL Normandie, de la Maison de l'Estuaire, du Conservatoire d'espaces naturels de Normandie, du Groupement d'intérêt public Seine-aval et du Syndicat mixte de gestion de la Seine normande ont participé à l'événement et ont observé sur le terrain la flore exceptionnelle du marais.

## LES AGENTS MUNICIPAUX AU DÉFI DE LA MOBILITÉ

Durant une dizaine de jours, les agents de la Ville se sont mobilisés autour du défi de la mobilité. Covoiturage, transports en commun, vélo ou marche à pied, 1 500 km ont été parcourus de manière plus verte dont 570 km "zéro émission".

# NOTRE MÉTROPOLE, CAPITALE FRANÇAISE DE LA BIODIVERSITÉ

**POUR LA 12ÈME ÉDITION DU CONCOURS CAPITALE FRANÇAISE DE LA BIODIVERSITÉ, LA MÉTROPOLE ROUEN NORMANDIE PREND POUR LA PREMIÈRE FOIS LA TÊTE DU CLASSEMENT ET REMPORTE LE TITRE POUR L'ANNÉE 2023.**

Le concours, organisé par l'Office Français de la Biodiversité, Plante & Cité et les Agences régionales et collectifs régionaux pour la Biodiversité est soutenu par le ministère de la Transition écologique et de la cohésion des territoires. Il vise à identifier, valoriser et diffuser les meilleures actions en faveur de la biodiversité. Notre collectivité s'est particulièrement démarquée par ses actions de préservation et de restauration du patrimoine forestier, bocager et arboré.

# DES INFRASTRUCTURES PLUS PERFORMANTES, DES ÉCONOMIES IMPORTANTES

**DEPUIS CET ÉTÉ, LA VILLE DU TRAIT A ENGAGÉ UN MARCHÉ PUBLIC GLOBAL DE PERFORMANCE. MAIS QUE SE CACHE-T-IL DERRIÈRE CE TITRE ABSTRAIT ? UN GRAND PAS EN AVANT VERS LA MODERNISATION DES BÂTIMENTS PUBLICS DE LA VILLE, SANS AUCUN DOUTE.**

Apporter de la chaleur en hiver, maintenir des températures fraîches en été même en période caniculaire, limiter et même supprimer les déperditions énergétiques... Autant de défis à relever dans ces 5 bâtiments : la Bibliothèque dont les travaux ont débuté, les écoles Curie et Maupassant, l'Accueil de Loisirs ainsi que le bâtiment Mairie/ Hydre en Scène.

Jusqu'en 2026, la Ville a mandaté une entreprise locale afin de mettre en oeuvre l'isolation, le changement des menuiseries ou encore la ventilation de ces édifices.

À la clé, de nombreuses économies d'énergie pour la collectivité qui poursuit constamment ses efforts pour honorer ses deux étoiles "Territoire engagé Transition écologique" et en décrocher une troisième.

Grâce à ces travaux, la Bibliothèque verra ses émissions de gaz à effet de serre être divisées par deux et sa consommation énergétique baisser d'au moins 45 %. Une réelle plus-value pour la collectivité !

# UNE VOIE VERTE BIEN ENTRETENUE

**TOUT AU LONG DE L'ANNÉE, UNE ENTREPRISE INTERVIENDRA SUR LA VOIE VERTE AFIN DE L'ENTRETENIR.**

Ces travaux d'entretien (tontes, débroussaillages, tailles de haies) permettront de maintenir la qualité de l'infrastructure et le plaisir de se déplacer en douceur en vélo ou à pied d'un point à l'autre de la ville.

Toutefois, cela pourra occasionner une modification de la circulation sur la voie et temporairement réduire la largeur de la chaussée.

Restez prudents et observez bien les panneaux de signalisation installés pour l'occasion.

# UN NOUVEAU DÉPART POUR "LA HALTE"

**LE VENDREDI 15 SEPTEMBRE À 17H30, A EU LIEU LE LANCEMENT DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION DE LA HALTE SAINT-ÉLOI. CE LIEU EMBLÉMATIQUE POUR LES TRAITONS ENTRE DÉSORMAIS DANS UNE NOUVELLE ÈRE. INTÉGRÉ DANS DES DISPOSITIFS D'ENVERGURE TELS "ROUEN 2028 CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE", CE PROJET AMBITIEUX DEVIENDRA DÈS 2025 UN CENTRE CULTUREL ACCESSIBLE AU PUBLIC ET OUVERT SUR LE MONDE.**

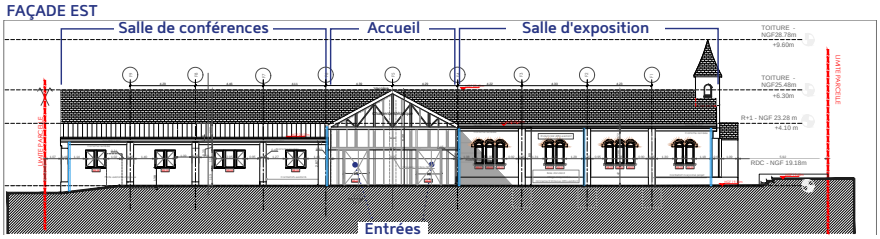
## ART & CULTURE AU CŒUR DE LA RÉHABILITATION

Petites villes de demain

Le site accueillera bientôt un tiers-lieu configuré autour de trois espaces : une agora accueillant une exposition permanente autour de l'histoire industrielle des chantiers navals de Seine du Trait, un espace aux usages mixtes permettant notamment l'accueil de résidences d'artistes et d'expositions ainsi qu'un auditorium. La Micro-Folie s'y intégrera idéalement grâce à des équipements performants.

En bordure de Voie Verte, la Halte sera facilement accessible à pied ou à vélo, favorisant ainsi les mobilités douces. Également proche du centre-ville, elle sera accessible en voiture grâce au parking situé à quelques mètres sur la place Ronarc'h et en bus avec les arrêts du réseau Astuce situés sur la départementale traversant la ville.

FAÇADE EST



**57,8 %**

C'est le pourcentage de votants qui ont choisi pour nom à ce nouveau lieu, "la Halte Saint-Eloi". Une proposition dans le respect de l'histoire de cet édifice emblématique.

**DU CULTUEL AU CULTUREL** En 2022, la chapelle étant fermée depuis plusieurs années, l'Archevêque de Rouen, Mgr Lebrun, a pris un décret d'exécration pour cet édifice après avoir pris connaissance du projet présenté par la Mairie. La Ville s'est néanmoins engagée à préserver le patrimoine et à valoriser l'origine historique de ce bâtiment désormais profane. Par ailleurs, tout le mobilier liturgique est conservé avec le plus grand soin par les responsables de la paroisse, conformément à la demande de l'Archevêque.

## IL ÉTAIT UNE FOIS

### SAINT-ÉLOI

On vous raconte l'histoire de Saint-Éloi ici :

## UN ÉCRIN POUR LA MICRO-FOLIE DU TRAIT

Depuis 2021, la Ville du Trait accueille une Micro-Folie hébergée actuellement dans la salle Hydre en Scène. Le projet Micro-Folie est porté par le Ministère de la Culture, accompagné par le Ministère de la Cohésion des Territoires et coordonné par La Villette.

Réunissant des centaines de chefs-d'œuvre de plus de 120 institutions et musées français et internationaux à découvrir sous forme numérique, cette galerie d'art virtuelle mêlant entre autres, arts plastiques, spectacle vivant, design et architecture, est une offre culturelle unique et ludique.

## CULTURE, ÉCOLOGIE ET NUMÉRIQUE

L'obtention du label "Petites Villes de Demain" en 2020 permet au Trait de valoriser son dynamisme notamment en terme d'accès à la culture ou au numérique (Micro-Folie, Maison France Services) ou encore de transition écologique et de cohésion territoriale. Le projet "Halte Saint-Éloi" intègre parfaitement ces enjeux favorisant l'attractivité de la commune en concertation avec les acteurs du territoire, notamment dans le cadre de l'Opération de Revitalisation du Territoire.

Les défis environnementaux sont aussi au cœur du projet. En effet, dans le cadre du label "Territoire Engagé dans la Transition Écologique" (2 étoiles obtenues par la Ville en 2023), la dimension "verte" de la réhabilitation est une priorité avec pour exemple, l'installation d'une centrale photovoltaïque en auto-consommation collective sur le toit de la Halte, à l'image de la Résidence autonomie Brossolette ou du futur Espace Flaubert.

## ROUEN 2028, LE TRAIT AUSSI !

Depuis 2021, la commune est partenaire de la Réunion des Musées Métropolitains Rouen Normandie.

Cette année, la Halte Saint-Éloi devient l'un des projets de reconversion retenus dans le cadre de Rouen 2028, Capitale européenne de la Culture. Un premier pas vers un partenariat avec la Métropole Rouen Normandie et la reconnaissance de l'attractivité de futur lieu d'ouverture au monde.

**Prenez part à l'aventure Rouen 2028 en soutenant la candidature :** https://rouen2028.eu/participer-a-la-candidature/

# CES COMMERÇANTS QUI RELÈVENT LES ÉCO-DÉFIS

**ILS SONT QUATRE COMMERCES DU TRAIT À AVOIR REÇU LA LABELLISATION "ÉCO-DÉFIS" PAR LA CHAMBRE DES MÉTIERS ET DE L'ARTISANAT EN 2023. RETOUR SUR LEURS MOTIVATIONS ET LEURS PRATIQUES EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT.**

**LE TRAIT Pourquoi vous êtes-vous engagés dans les éco-défis ?**

**Au Chèvrefeuille** Nous souhaitions limiter le gaspillage, travailler plus sainement et proposer des produits plus naturels à nos clients.

**Fleurs et nature** À l'origine, nous sommes sensibles à la cause et ça nous semblait assez simple à mettre en place dans notre commerce.

**Instinc'Tif** C'est une thématique déjà importante dans ma vie personnelle et ces investissements permettent de concilier économies et environnement.

**Parenthèse** Nous fonctionnions déjà dans une optique environnementale et nous souhaitions le valoriser auprès de nos clients.

**LE TRAIT Quels sont vos éco-défis phares ?**

**Au Chèvrefeuille** Parmi nos défis, nous récupérons l'eau pluviale et utilisons du papier kraft plutôt que du papier cellophane.

Nous mettons également certains de nos déchets verts au compost.

**Fleurs et nature** Nous travaillons au maximum avec des producteurs locaux, même en fleurs coupées. Notre éclairage est 100 % LED, et nous utilisons l'application Too Good To Go.

**Instinc'Tif** J'ai installé des douchettes écologiques, qui réduisent la consommation d'eau. Je diminue l'éclairage intérieur et extérieur et je m'approvisionne le plus localement possible.

**Parenthèse** Les conditionnements de tous nos produits sont recyclables, et nous proposons des produits vegan. Nous avons également rationalisé l'utilisation de notre électroménager.

**LE TRAIT Quel sera votre prochain éco-défi ?**

**Au Chèvrefeuille** Si les clients jouent le jeu, vendre les bouquets sans emballage.

**Fleurs et nature** Nous comptons installer un récupérateur d'eau de pluie.

**Instinc'Tif** J'envisage le recyclage de cheveux, pour des applications agricoles et écologiques.

**Parenthèse** Nous allons investir dans le recyclage de cheveux, qui a de nombreux débouchés.

"Au Chèvrefeuille"
Anthony et Aurélie Elorin

"Fleurs et Nature"
Élodie Beaufils et Anaïs Tanquerel

"Instinc'Tif"
Caroline Meziani

"Parenthèse"
Ludivine Dionnet

## GIRLY ANGY, UNE NOUVELLE COMMERÇANTE DE L'UNION EN VILLE

**GIRLY ANGY, C'EST ANGÉLIQUE RABARDEL, UNE TRAITONNE PASSIONNÉE DE MODE, BIEN CONNUE DES HABITANTES DE LA VILLE.**

Tout a commencé sur le web pour "Angy". Que cela soit sur Facebook, Instagram ou TikTok, elle a su capter un public majoritairement féminin devenu accro à ses lives. Toute sa famille joue alors le jeu et mari et enfants prennent régulièrement la pose.

Sa boutique en ligne a alors rapidement du succès. Tant et si bien que sa maison devient rapidement un entrepôt. Il était temps de se lancer dans l'aventure d'une boutique "dans la vraie vie".

C'est donc au Trait que, bien évidemment, son choix s'est porté. Dans sa nouvelle échoppe, tout sourire, elle propose ainsi à sa clientèle vêtements, accessoires, chaussures, produits de beauté et surtout du conseil et de la convivialité. Et le tout est à prix mini sans sacrifier la qualité.

## L'UCAT VOUS GÂTE POUR NOËL

**LE MOINS QUE L'ON PUISSE DIRE, C'EST QUE L'UCAT A MIS LES PETITS PLATS DANS LES GRANDS POUR SON OPÉRATION COMMERCIALE DE NOËL DU 11 AU 31 DÉCEMBRE 2023. LE TIRAGE DES LOTS AURA LIEU LE 4 JANVIER ET LEUR REMISE LE 18 JANVIER.**

**À GAGNER**

- 2 VOYAGES
- UN VÉLO ÉLECTRIQUE
- 2 TROTTINETTES ÉLECTRIQUES
- 5 INVITATIONS AU CABARET
- 10 BONS D'ACHAT DE 50 €

Règlement disponible chez les commerçants participants.

## LE CHMT : LES JEUNES AU CENTRE DU PROJET

**LE NOUVEAU PRÉSIDENT ET SON BUREAU ONT DÉCIDÉ DE MENER UNE POLITIQUE DE CLUB CENTRÉE SUR LA JEUNESSE AFIN D'ATTIRER LE JEUNE PUBLIC DU TRAIT ET DES COMMUNES ENVIRONNANTES.**

Les jeunes adhérents bénéficient d'un tarif préférentiel sur les licences loisirs ou compétition, d'autant plus avantageux si les adhérents sont traitons. Si les deux parents font partie de l'association, l'enfant pourra même faire du sport gratuitement.

Dans le cadre du "parcours kids", un circuit training adapté aux enfants, des groupes d'entraînement sont mis en place pour les jeunes à partir de 11 ans en haltérophilie et à partir de 16 ans en force athlétique. Il est possible de tester ces disciplines lors de séances d'essai. Le CHMT est également partenaire du dispositif Atout Normandie ainsi que de l'allocation Pass'sport 76 afin d'aider au paiement de l'adhésion des jeunes.

## UN TRÈS BON DÉBUT DE SAISON POUR LE HCBT

**UNE CENTAINE DE LICENCIÉS COMPOSENT CETTE ANNÉE LE HANDBALL CLUB BROTONNE LE TRAIT.**

Les championnats ont commencé pour les équipes de moins de 11 ans mixte, moins de 13 ans féminine et masculine, les équipes séniors masculine et féminine.

Le club accueille également les enfants dès l'âge de 3 ans en baby hand, de 6 à 9 ans en mini hand ainsi qu'une équipe mixte de hand loisirs.

Si vous souhaitez rejoindre le club, n'hésitez pas à prendre contact au 06 28 03 67 09.

## RETOUR DES DISTRIBUTIONS AUX RESTOS DU CŒUR

**LA REPRISE DE LA DISTRIBUTION A DÉBUTÉ LE MARDI 21 NOVEMBRE DERNIER.**

Les distributions se font le mardi et le jeudi de 14h30 à 16h30 à la Maison des solidarités, 174 rue de la plage. Les inscriptions se font sur rendez-vous au 07 82 39 71 98.

## RAVIVAGE DE LA FLAMME AVEC LA MUSIQUE DES SAPEURS-POMPIERS

**LA SECTION MUSIQUE DE L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS DU TRAIT A REPRÉSENTÉ LA VILLE SOUS L'ARC DE TRIOMPHE.**

Le 7 octobre 2023 à Paris, la Section Musique de l'amicale des sapeurs-pompiers du Trait a participé à la cérémonie du ravivage de la flamme sur la tombe du Soldat inconnu située sous l'Arc de Triomphe. Après avoir permis à leurs instruments de s'exprimer sur une partie des Champs-Élysées lors d'un défilé, les musiciennes et musiciens de la batterie-fanfare ont fait résonner les notes sous l'Arc de Triomphe, où une gerbe de fleurs au nom de l'association a pu être déposée par son Président Directeur, Guillaume Foucault, accompagné pour l'occasion de Bastien Coriton, Maire de Rives-en-Seine et Conseiller Départemental. Nul doute que l'ensemble des musiciens et les élus de la ville Jean-Marie Gille, Monique Courselle et Karine Chéron se souviendront longtemps de cet évènement.

## LE WADORYU POUR LES ENFANTS

**APRÈS AVOIR REÇU SON AFFILIATION À LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE KARATÉ, L'ACADÉMIE DE BU-JUTSU NORMANDE MET EN PLACE UNE SECTION DE KARATÉ WADORYU POUR LES ENFANTS.**

Cette pratique au-delà de la technique permet d'améliorer la relation aux autres tout en canalisant l'énergie débordante de l'enfant.

Les cours se déroulent le mardi et vendredi de 17h30 à 18h30 pour les enfants à partir de 6 ans à la salle Léo Lagrange rue François Arago.

## DU CHANGEMENT ET DE L'ÉMOTION POUR JUDO SEINE

**CETTE ANNÉE FUT PARTICULIÈRE POUR LE CLUB DE JUDO AVEC DEUX NOUVELLES CEINTURES NOIRES ET UN CHANGEMENT DE BUREAU.**

Il y a Lucien qui a débuté le judo à Canteleu et Théo qui a fait ses débuts à Yainville/Le Trait.

Ils ont su faire preuve de travail, de courage, de persévérance... Tant de qualités qui font d'eux des exemples pour les judokas.

Et puis il y a Patrick, chaleureusement remercié par les membres de l'association pour son dévouement. Après 60 ans sur les tatamis, il laisse un club prospère à la nouvelle génération.

## UNE BELLE SAISON DE GYM À VENIR

**LE CLUB DE GYMNASTIQUE DU TRAIT A RÉOUVERT SES PORTES EN SEPTEMBRE DE LA GYMNASTIQUE, DE LA BABY-GYM ET DU PARKOUR POUR LES PLUS JEUNES, MAIS PAS QUE !**

Le club propose également des cours pour adultes (renforcement musculaire, cardio-training, abdos-cuisses-fessiers, pilates, yoga et activité physique adaptée à la santé).

Les enfants ont pu également fêter Halloween, et pratiquer de la gymnastique déguisés. Ils attendent maintenant sagement le Père Noël, qui viendra leur rendre visite.

Les gymnastes en section compétition débuteront leur saison compétitive dès décembre avec la 1ère échéance en individuel.

## L'AJOT ACCUEILLE L'ESSOR

**LE 27 OCTOBRE DERNIER, L'ASSOCIATION DES JARDINS OUVRIERS DU TRAIT ACCUEILLAIT UNE ÉQUIPE DE L'ATELIER DE JOUR POUR ADULTES HANDICAPÉS (ATJ) DE L'ESSOR YAINVILLE.**

Cette équipe a réalisé des plaques en bois numérotées pour chaque cabane de jardin. L'une d'elle s'est vue confier la pose de la première plaque.

Le Président de l'AJOT a tenu à exprimer sa reconnaissance pour cet excellent travail d'équipe. Il a remercié l'ensemble des personnes pour leur engagement et la collaboration avec l'association.

Après une visite des jardins, l'après- midi s'est terminé autour d'un pot de l'amitié.

## DÉCEMBRE

### LUNDI 4

13H **SORTIE CINÉMA** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **RDV devant les Résidences**

### MARDI 5

9H15 **LES TOUT-PETITS À LA BIBLIOTHÈQUE !** *0 à 3 ans* *Gratuit* *Entrée libre* **Bibliothèque Gérard Philipe**

14H30 **ATELIER CHANT** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Biville**

### MERCREDI 6

14H **ATELIER NOËL SOLIDAIRE** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Centre social La Zertelle**

14H30 **ATELIERS DU MERCREDI "FABRICATION D'UN CALENDRIER"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### JEUDI 7

14H **ATELIER NOËL SOLIDAIRE** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Centre social La Zertelle**

14H30 **CAFÉ DES ÉCHANGES** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Biville**

### VENDREDI 8

19H **BAL UTOPIQUE** *Tout public* *12€/7€* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

### SAMEDI 9

10H30 **À LIVRES OUVERTS** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### DIMANCHE 10

10H - 18H **MARCHÉ DE NOËL** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Place de la Libération**

### LUNDI 11

14H30 **ART THERAPIE** *Seniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Brossolette**

### MARDI 12

9H30 **LECTURE INTERGÉNÉRATIONNELLE** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Biville**

14H30 **ATELIER CHANT** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Biville**

### MERCREDI 13

14H30 **ATELIERS DU MERCREDI "DISTRIBUTION GÉNÉRALE DE BONHEUR !"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

14H **ATELIER NOËL SOLIDAIRE** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Centre social La Zertelle**

### JEUDI 14

16H **CONFÉRENCE "CONTES ET LÉGENDES"** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### VENDREDI 15

20H30 **TIME CODE** *Tout public* *9€/3,50€* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

### SAMEDI 16

15H **CONTES DE NOËL** *Dès 3 ans* *Gratuit* *Réservation au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### LUNDI 18

14H30 **APRÈS-MIDI BINGO** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Biville**

### MARDI 19

14H30 **CHORALE DE NOËL** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Biville**

### MERCREDI 20

14H30 **MÉDIATION ANIMALE** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Biville**

### MERCREDI 20

14H30 **ATELIERS DU MERCREDI "DISTRIBUTION GÉNÉRALE DE BONHEUR !"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### JEUDI 21

10H **PRÊT DE LIVRES** *Séniors* *Gratuit* **Résidence Biville**

### MARDI 26

14H30 **DÉCOPATCH** *Dès 11 ans* *Gratuit* *Réservation au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MERCREDI 27

14H30 **ATELIERS DU MERCREDI "UNE P'TITE SÉANCE, UN ATELIER"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

## JANVIER

### MARDI 2

14H **RENC'ARTS #4** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### MERCREDI 3

15H **VAILLANTE** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### JEUDI 4

14H **RENC'ARTS #5** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### VENDREDI 5

14H **RENC'ARTS #6** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### SAMEDI 6

14H **CONFÉRENCE "FASHION FOLIE"** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### MARDI 9

9H15 **LES TOUT-PETITS À LA BIBLIOTHÈQUE !** *0 à 3 ans* *Gratuit* *Entrée libre* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MERCREDI 10

14H30 **ATELIERS DU MERCREDI "JEUX DE SOCIÉTÉ : CASINO !"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MERCREDI 17

14H30 **ATELIERS DU MERCREDI "DESSINONS LA MODE"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### JEUDI 18

DE 9H À 12H **SALON BIEN ICI** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Salle Léo Lagrange**

### SAMEDI 20

14H **NUITS DE LA LECTURE** *Tout public* *Gratuit* *Renseignements : 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MARDI 23

**LANCEMENT DU CONCOURS DE NOUVELLES** *Tout public* *Gratuit* *Plus d'informations au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MERCREDI 24

14H30 **ATELIERS DU MERCREDI "LE PORTRAIT"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### VENDREDI 26

**20H30 CHAMPAGNE !** *Tout public* *9€/3,50€* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

### SAMEDI 27

**DE 10H À 16H JOURNÉE PORTES OUVERTES AUX RÉSIDENCES** *Tout public* *Entrée libre* **Résidence Biville**

**14H30 LA SÉANCE CINÉMA DU SAMEDI** *A partir de 12 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MARDI 30

**14H CONFÉRENCE "FASHION FOLIE"** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### MERCREDI 31

**14H30 ATELIERS DU MERCREDI "PETITS BIJOUX"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

## FÉVRIER

### SAMEDI 3

**DE 10H À 17H JOURNÉE JEUX** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Bibliothèque Gérard Philipe**

**14H CONFÉRENCE MAGIQUE** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### MARDI 6

**9H15 LES TOUT-PETITS À LA BIBLIOTHÈQUE !** *0 à 3 ans* *Gratuit* *Entrée libre* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MERCREDI 7

**14H30 ATELIERS DU MERCREDI "AUTOUR DE LA JOCONDE"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### SAMEDI 10

**20H30 VALÉRIE DAMIDOT S'EXPOSE** *Tout public* *20€/12€* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

### MERCREDI 14

**14H30 ATELIERS DU MERCREDI "DITES-LE AVEC AMOUR"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### VENDREDI 16

**20H30 LOUISE B + COSMIC CHICKEN** *Tout public* *9€/3,50€* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

### SAMEDI 17

**10H30 CLUB LECTURE "À LIVRES OUVERTS"** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MERCREDI 21

**14H30 ATELIERS DU MERCREDI "MAGIE !"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### JEUDI 22

**16H CONFÉRENCE MAGIQUE** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

### MARDI 27

**11H, 17H30, 19H30 STRATOVIE** *Dès 10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

**14H30 ATELIER ADOS : LINGETTES À COUDRE** *Dès 11 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### MERCREDI 28

**14H RENC'ARTS #7** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

**14H30 ATELIERS DU MERCREDI "UNE P'TITE SÉANCE, UN ATELIER"** *6/10 ans* *Gratuit* *Sur inscription au 02 35 37 92 61* **Bibliothèque Gérard Philipe**

### JEUDI 29

**14H RENC'ARTS #8** *Tout public* *Gratuit* *Entrée libre* **Hydre en Scène**

## À RETENIR EN MARS

### VENDREDI 1ER

**20H30 LEAF DOWN + JARL** *Tout public* *9€/3,50€* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

### SAMEDI 16

**CONCERT SAINT PATRICK** *Tout public* *12€/7€* *Sur inscription au 02 35 05 93 70 ou au www.letrait.fr* **Hydre en Scène**

## LES ÉVÉNEMENTS RÉCURRENTS

### TOUS LES LUNDIS

**10H30 GYM DOUCE** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Salle annexe du cabinet médical**

### 2 MERCREDIS PAR MOIS

**13H30 RÉFLEXOLOGIE** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Brossolette**

### TOUS LES MERCREDIS

**DÈS LE 17 JANVIER 10H ATELIERS PARENTS/BÉBÉ** *Parents et enfants 0/3 ans* *Gratuit* *Réservations au 02 35 37 56 28* **Relais Petite Enfance**

**10H30 GYM DOUCE** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Salle annexe du cabinet médical**

**DÈS LE 17 JANVIER 14H ATELIERS PARENTS/ENFANTS** *Parents et enfants + de 3 ans* *Gratuit* *Réservations au 02 35 37 56 28* **Centre social**

**14H30 ATELIERS MÉMOIRE** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Brossolette**

### TOUS LES JEUDIS

**DÈS LE 18 JANVIER 14H ATELIERS POUR LES PARENTS** *Parents* *Gratuit* *Réservations au 02 35 37 56 28* **Centre social**

### TOUS LES VENDREDIS

**DÈS LE 19 JANVIER 10H ATELIERS CUISINE** *Tout public* *Gratuit* *Réservations au 02 35 37 56 28* **Centre social**

**10H30 PSYCHOMOTRICITÉ** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Brossolette**

**14H30 JEUX DE SOCIÉTÉ** *Séniors* *Gratuit* *Sur inscription auprès du CCAS au 02 35 37 49 53* **Résidence Brossolette**

**RETROUVEZ L'AGENDA DE LA VILLE DU TRAIT SUR WWW.LETRAIT.FR /TOUS-LES-EVENEMENTS/**

## LISTE "LE TRAIT ENSEMBLE ET AUTREMENT, CONTINUONS"

Le monde ne va pas bien. On a le sentiment de marcher sur la tête. À la guerre en Ukraine qui semble interminable vient s'ajouter une nouvelle étape horrible du conflit israélo-palestinien. Un conflit qui a un impact inquiétant y compris en France.

Les questions qui se posent sont nombreuses mais comment faire pour que le monde dans lequel nous vivons permette à chacun de vivre en paix. Il n'y a bien entendu pas de solution miracle. Chaque peuple, chaque femme et chaque homme a la solution entre ses mains. Le respect, la citoyenneté, la tolérance et la fraternité sont des éléments que chacun se doit de mieux appréhender pour faciliter le vivre ensemble à l'échelle du monde.

Tous ces conflits génèrent des problématiques et tendent les relations entre les états. Les conséquences économiques sont importantes pour le quotidien notamment en France. Le pouvoir d'achat a considérablement diminué, le taux de pauvreté augmente et le taux de chômage également. De nombreux artisans et entreprises sont en difficultés ne laissant rien présager de bon.

Nous devons toujours croire en l'humain pour surmonter les obstacles qui se dressent devant lui, cependant le travail restant à faire est immense.

Pour sa part, la ville du Trait est venue en aide à des populations à de nombreuses reprises dans le cadre de catastrophes et encore dernièrement au Maroc et à la Libye.

Nous continuerons à nous inscrire dans cette démarche de fraternité envers les peuples du monde.

*Pour le groupe " Le Trait Ensemble et Autrement, continuons "*

## LISTE "LE TRAIT, MA VILLE DEMAIN"

L'environnement, un bienfait pour la santé.

Pour être en bonne santé, l'environnement dans lequel nous vivons est un facteur important. L'être humain est très sensible à ce qui l'entoure. Notamment la qualité de l'air, la qualité de l'eau qu'il boit ou des aliments qu'il consomme.

Mettre l'individu au cœur de nos préoccupations, dans notre manière de penser et d'agir, est très important. Cela doit guider nos choix pour favoriser le bien-être de nos concitoyens. Cela fait partie des ambitions du développement durable.

En rapport avec le développement durable, il y a la lutte contre l'habitat insalubre.

Une personne bien logée est en meilleure santé que celui qui vit dans un taudis ou un logement dégradé. Un corps et un esprit sain dans un environnement sain !

Actuellement, certaines associations sont logées dans les locaux de l'ancien groupe scolaire Gustave Flaubert.

Ce bâtiment est un des projets phares de la municipalité pour être rénové et transformé.

Mais en attendant le démarrage de ces travaux, ces associations utilisent des locaux qui sont dans un état déplorable ou dégradé. Pas d'eau chaude, pas de chauffage (l'hiver arrive à grands pas !) et des sanitaires indignes de ce nom !

N'aurait-il pas été possible, en attendant ces travaux, de remettre partiellement en état ces locaux, à un coût bien évidement raisonnable. Ces associations qui sont indispensables à notre commune, et donc les personnes qui en font partie, ont vraiment besoin d'un minimum de confort et de bien-être. Ce sont des conditions indispensables pour travailler en sérénité, et aussi en bonne santé.

Cela doit faire partie des réflexions que les élus doivent avoir en amont quand ils initient ces projets qui doivent améliorer le quotidien de nos concitoyens.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de très belles fêtes de fin d'année.

*Vincent Sgarlata, Monique Courselle, Patricia Lefebvre, Jonathan Noël*

## LISTE "AGISSONS ENSEMBLE POUR L'AVENIR"

Les années se suivent et se ressemblent. L'an dernier, à la même époque nous vous souhaitions les vœux et une année meilleure que la précédente. Il n'en est plus rien et l'optimisme fait place à la morosité ambiante.

Sortis de la pandémie, ce sont les conflits internationaux qui nous frappent. La barbarie humaine semble être de mise et banalisée par l'hypocrisie et la médiocrité de nos politiques.

Au niveau national la démocratie recule concomitamment aux incivilités, assassinats des professeurs des hommes d'église et agressions diverses restées impunies. On massacre des peuples et on se regarde le nombril pour paraphraser l'expression de Jacques Chirac à propos de l'écologie. Pour tous ces aspects nous ne saurions que trop vous conseiller la lecture du dernier opus de Jacques MYARD : " BYE BYE démocratie. "

"Si l'État est fort, il nous écrase. S'il est faible, nous périssons." disait Paul Valéry. Force est de constater devant l'état de délabrement de la société, que nous sommes dans la deuxième phase.

"Les nations fatiguées de longs efforts consentent volontiers à ce qu'on les dupe pourvu qu'on les repose" écrivait Alexis de Tocqueville. Le désintérêt des citoyens pour la chose publique vient aussi des pertes de pouvoirs et compétences au niveau local. "C'est pas la ville c'est la métropole": il en va ainsi de la propreté urbaine, des problèmes de sécurité, des nids de poule et demain des services publics qui périclitent.

Je m'interroge de plus en plus, et soumets à la réflexion des concitoyens des atouts de notre ville. Quand les écoles ferment, la diversité de nos commerces de proximité diminue, la poste ferme, la gendarmerie aussi…que reste-t 'il à une ville pour son attractivité.

Rendons grâce à nos quelques commerçants qui subsistent et animent encore notre ville.

Malgré le contexte, nous souhaiterions espérer des années meilleures, une embellie de l'économie

Tous nos vœux de santé de bonheur et prospérité ainsi qu'à vos proches.

*Pour le groupe, Agissons Ensemble pour l'Avenir, Juan-Carlos Vegas*

## - NAISSANCES -

**JUILLET 2023**
Le 28, Adam PINCHON

**AOÛT 2023**
Le 16, Élio LECLERC
Le 27, Jaylan BERNEVAL

**OCTOBRE 2023**
Le 03, Lyzéa RIDEL
Le 16, Sïana VIMONT FOURNIER

## - MARIAGES -

**JUILLET 2023**
Le 29, Charles DORDAIN & Aurélie TEMPIER

**AOÛT 2023**
Le 19, Dylan SANNIER & Tatiana LECOMTE
Le 19, Steeve HUGUET & Mégane BAUDRIBOS

**SEPTEMBRE 2023**
Le 30, Ludwig STEFANIAK avec Wendy DUPUIS

## - NOCES D'OR -

**SEPTEMBRE 2023**
Le 30, M. et Mme DEUIL Christian et Aline

**NOVEMBRE 2023**
Le 04, M. et Mme LEROY Patrick et Evelyne

## - DÉCÈS & TRANSCRIPTIONS -

**MARS 2023**
Le 23, Christian FOUCART
Le 27, André GENET

**AVRIL 2023**
Le 02, Nicole PRIEUR née MADIÈRE
Le 13, Josette CADINOT née PONTY
Le 15, Jacky DUFILS
Le 27, Andrée LEBLOND née HUET

**MAI 2023**
Le 02, Michel RENAULT
Le 20, Danielle PICARD née DELABOUGLISE

**JUILLET 2023**
Le 25, Roland PARIS

**AOÛT 2023**
Le 12, Christelle PICHON épouse VAN DE PERRE
Le 18, Olivier FARCY
Le 19, Marie-Thérèse LUCAS veuve PÉTRIMAUX
Le 30, Michel LE FLANCHEC

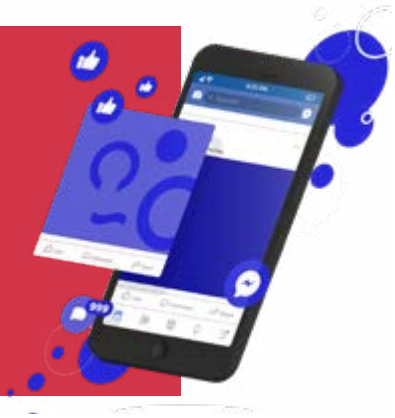
**SEPTEMBRE 2023**
Le 03, Danielle DOUCHE épouse LACHEVRE
Le 03, Marie-Claude HAREL veuve PETIT
Le 12, Annie LE MEUR veuve PETIT
Le 12, Stéphane VILAIN
Le 14, Solange LEGUÉDOIS épouse DELESTRE
Le 22, Germaine RENIER veuve IGER
Le 25, Bernard GEORGES

**OCTOBRE 2023**
Le 04, René BERLAND
Le 28, Renée MALHERBES veuve CAPOCCHIANI

*Le carnet rose des naissances est publié avec l'accord des parents. Si vous souhaitez communiquer la naissance de votre enfant dans Le Trait Infos, merci de bien vouloir le signaler au service État civil.*

**RESTEZ CONNECTÉS À VOTRE VILLE !**

/VILLELETRAIT /HYDREENSCENE
/MICROFOLIELETRAIT /VILLEDUTRAIT



Le Trait

HYDRE EN SCÈNE

# VALÉRIE DAMIDOT S'EXPOSE

## SAMEDI 10 FÉVRIER 2024

**20H30 | SALLE HYDRE EN SCÈNE**

20€ plein tarif - 12€ tarif réduit

RÉSERVATIONS AU
02 35 05 93 70 OU SUR
WWW.LETRAIT.FR

SCANNEZ-MOI !

Hydre en Scène
rue François Arago 76580 Le Trait

TRANSITION ÉCOLOGIQUE